

Berantwort. Redakteur: R. O. Köller in Stettin.
Verleger und Drucker: R. Graumann in Stettin, Kirchplatz 3—4.
Bezugspreis: vierteljährlich in Stettin 1 M., auf den deutschen Postanstalten 1 M. 10 S.; durch den Briefträger ins Haus gebracht kostet das Blatt 40 S. mehr.

Anzeigen: die Kleinste oder deren Raum 15 S., Reklamen 30 S.

Aboonements-Grußludung.

Wir eröffnen hiermit ein neues Abonnement für die Monate August und September für die einmal täglich erscheinende **Stettiner Zeitung** mit 74 Pfg. Bestellungen nehmen alle Postanstalten an. Die **Stettiner Zeitung** wird bereits Abends ausgegeben.

Die Redaktion.

Herr v. Kölle Staatssekretär?

Es besteht gegenwärtig die Annahme, daß Herr von Kölle weit aus die meisten Aussichten hat, die Nachfolgerschaft des Herrn von Puttkamer anzutreten. Herr v. Kölle steht seit mehr als einem Jahrzehnt im Bilde grunde unseres politischen Lebens und war schon als Unterstaatssekretär im Ministerium für Elsass-Lothringen vielfach hervorgetreten. Das Vertrauen, das man auf seine Thatkraft setzte, war ein Grund seiner Berufung auf den Posten des Ministers des Innern, nicht minder aber war damals die Hoffnung vorherrschend, daß es seinen engen Beziehungen zur hochkonservativen Partei gelingen werde, diese den Wünschen der Regierung gegenüber genügiger zu machen. Es ging ihm der Ruf einer Art von Gewaltmenschens voraus, und man glaubte in ihm zugleich den Sozialistentöter wie auch den Bändiger der Landräthe erblicken zu dürfen. Nun unterliegt es keinem Zweifel, daß er weder das eine noch das andere gewesen ist, denn sowohl die Sozialdemokraten als auch die renitenten Landräthe leben heute noch und befinden sich den Umständen nach recht wohl. Wenn Herr v. Kölle nach dieser Seite hin verläge und sich auch im Reichstage eine große, einflussreiche Stellung nicht zu erringen vermöchte, so widerlegte er doch nach der andern Seite die Befürchtung, daß er von der ungeheuren, in seine Hände gelegten Macht brutal und rücksichtslos Gebrauch machen werde. Er war kein harter hösslicher Minister, und wenn er auch nach seiner ganzen Entwicklung und Familientradition der hochkonservativen Partei angehörte, so zeigte er sich doch bei manchen Anlässen frei von verraunter Bevölkertheit. Es gelang ihm auch vielfach persönliche Sympathien zu erwerben, die sich auch noch bewährten, als er aus seiner Ministerstellung zurücktrat. Seine Beziehungen zur Presse waren durchaus zufriedenstellend, und es muß als sein Verdienst hervorgehoben werden, daß er als erster preußischer Minister der Presse anlässlich der Eröffnung des Nordostseeflaens diejenige Stellung zunimmt, auf die berechtigten Anspruch hat. Als Oberpräsident in Schleswig-Holstein wurde sein Name vorzugsweise genannt bei dem Vorbringen gegen dänische Agitatoren, die sich in der Provinz breitmachten. Hier hat er sehr scharf eingegriffen und den Ruf eines strengen, in nationalen Fragen jedes Kompromiss zurückweichen den Beamten bewährt. Zuerst trat diesen Maßregeln gegenüber auch in deutschen Kreisen mehrfach Opposition zu Tage. Als man aber später einen Erfolg der körlerischen Methode nicht vernehmen konnte, ist auch diese Opposition stummen geworden. Die Verhältnisse in Elsass-Lothringen haben sich im Laufe der Jahre günstiger und leichter gestaltet, wozu neben andern Faktoren in erster Linie die Zeit mitwirkte. Herr von Kölle würde, wenn er an die Spitze des elsass-Lothringischen Ministeriums berufen wird, nur die Arbeit seines Vorgängers fortsetzen haben, gerecht und bestimmt in der Sache, wohlwollend in der Form. Von einem Systemwechsel würde unsers Erachtens hierbei nicht die Rede sein können.

Bur Tuberulosenfrage.

Mit einer ungemein wichtigen Entdeckung über Tuberulosenfrage ist Geh. Rath Koch zu den britischen Tuberulose-Kongress nach London gereist. Wie er vor nun elf Jahren auf dem internationalen medizinischen Kongress zu Berlin die erste Andeutung über das Tuber-

ulin gemacht hat, so wird er auf dem jetzt in London stattfindenden Tuberulose-Kongress in einem Vortrage, den er dort zu halten übernommen hat, die Welt mit einer neuen Entdeckung auf dem gleichen Gebiete überraschen. Geh. Rath Koch hat durch zahlreiche Experimente und Versuche festgestellt, daß die Tuberulosezellen der Kinder bei Überimpfung auf Menschen für diese unschädlich sind, und umgekehrt, daß die Thiere für die menschlichen Tuberulosezellen unempfänglich sind. Es folgt daraus die ungemein wichtige Thatkraft, daß die Tuberulose der Menschen nicht identisch ist mit der Kindertuberulose und daß die bisherige Annahme von der Übertragbarkeit der Tuberulose unserer Haustiere auf Menschen hinfällig ist. Weiters die Tuberulosezellen selbst, je nach ihrer Herkunft von Menschen oder Thieren, von einander verschieden sind und in ihrem biologischen Verhalten charakteristische Unterscheidungsmerkmale aufweisen, darüber sind die Untersuchungen noch nicht abgeschlossen. Koch begann diese Untersuchungen unmittelbar nach seiner Rückkehr von der großen Malariaforschungsreise nach Neu-Guinea, im Herbst vergangenen Jahres, und er unternahm sie nach einer ganz neuen Richtung und mit einer neuen Präsentation. Durch eine lange Reihe von experimentellen Untersuchungen, die er mit Unterstützung des Landwirtschaftsministers an dem Thierbestande der Berliner Thierarzthochschule ausführte, ist Geh. Rath Koch zu dem überraschenden Ergebnis gelangt, daß Thiertuberulose und Menschentuberulose ganz verschiedene Arten von Krankheiten sind. Die Resultate seiner Forschungen samt den dabei gewonnenen Präparaten u. s. w. hat Koch einer vom Reichsge sundheitsamt einberufenen Kommission von hervorragenden Sachverständigen, der u. a. auch Professor Rudolf Birchm. angehört, vorgebracht und zur Nachprüfung unterbreitet. Neben den Aussichten dieser Nachprüfung und über die Bedeutung in den letzten Jahren bedeutende, von Jahr zu Jahr steigende Zunahme erfahren. In erster Linie ist es schwedisches Holz (Nug- und Grubholz), das seinen Weg über den Dortmund-Ems-Kanal nach Westfalen nimmt. Im Jahre 1900 betrug die Einführung in den Emshäfen Papenburg, Leer und Emden 120 700 Tonnen (gegen 1899: 70 400 Tonnen, 1898: 65 200 Tonnen). Der Holztransport würde jedenfalls noch größerer Umfang annehmen, wenn die Eisenbahnbauart von Münster und Dortmund nach den Städten Westfalens nicht so hoch wäre. In Zukunft wird ohne Zweifel auch Amerika, dessen Einführung nach Deutschem seither fast durchweg über Holländische Häfen stattfand, seine Einführung über die Dortmund-Emshäfen bemüht stellen. Diese Einführung amerikanischen Holzes wird mit Einrichtung des Freizeits im Emdener Hafen erheblichen Umfang annehmen. Von westfälischen Firmen sind schon im vorigen Jahre etwa 10 000 Tonnen umfassende Abschläge auf Lieferung amerikanischen Holzes, fast ausschließlich pitch pine, über Emden und Dortmund-Emshafen gemacht worden. Auch hat sich eine Holzindustrie-Gesellschaft am Emdener Hafen niedergelassen, die künftig größere Mengen dieser Holzer einführen wird. Man sieht hier wieder, wie die Wasserstraße auf den Holzverkehr einwirkt, und wir werden dieses noch mehr nach Fertigstellung des Mittellandkanals erkennen, der den holzreichen Osten mit dem holzverbrauchenden Westen verbinden wird. Im Osten der Monarchie allein sind noch größere Gebiete, deren Holzreichtum eine viel stärkere Ausbeute gestattet, weit billige Wasserstraßen den Weltmarkt mit dem Auslande ermöglichen.

Die Holzeinführ Deutschlands.

Schon seit Jahren ist der Verbrauch von Holz zu Grubewegen, Eisenbahnbewegen, Holzsälfen, Bauholz u. s. w. in Deutschland so gewachsen, daß die inländische Holzerzeugung, ohne die Grundfläche verdänglicher Forstwirtschaft zu verlassen, den Verbrauch nicht mehr decken kann. An der dadurch nötig werden den deutschen Holzeinführ sind Russland, Österreich und Schweden, in ganz geringem Umfang auch Amerika, beteiligt. Die Gesamteinfuhr Deutschlands betrug im Jahre 1899 an Bau- und Ausholz (coh oder nur gefügt) 247 Millionen Tonnen im Werthe von 98 Mill. Mark, an solchem Holz, nur nach der Längsachse beschlagen, 0,69 Mill. Tonnen im Werthe von 52 Millionen Mark,

an gesägtem Kiechholz u. s. w. 1,56 Millionen Tonnen im Werthe von 123,7 Millionen Mark, also zusammen 4,72 Mill. Tonnen im Werthe von 273,7 Millionen Mark. Russland, das neben Österreich die bedeutendste Einführ nach Deutschland aufweisen kann, hat in den letzten Jahren einen steten Rückgang in seiner Einführung zu verzeichnen. 1898 hatte die Russische Einführung aus Russland noch einen Wert von 54,3 Millionen Mark, 1899 betrug sie nur noch 40,7 Millionen Mark. Am deutlichsten zeigt sich dieser Rückgang an den Ergebnissen der Einführung auf dem für Russland am meisten in Betracht kommenden Weichholzstrom im letzten Berichtsjahr. Während 1898 die Grenze 2232 (1898 sogar 2243) Traosten passierten, betrug der Verkehr im Jahre 1900 nur 1808 Traosten, 3,5 Mill. Stück Holzer sind weniger eingeführt worden, darunter 2 Millionen Stielen, 1,25 Mill. eichene Holzer. Steinerne Schwellen wurden 1,25 Millionen, eichene Schwellen über 300 000 weniger eingeführt. Im Gegensatz hierzu hat in den Einsätzen die Einführung in den letzten Jahren bedeutende, von Jahr zu Jahr steigende Zunahme erfahren. In erster Linie ist es schwedisches Holz (Nug- und Grubholz), das seinen Weg über den Dortmund-Ems-Kanal nach Westfalen nimmt. Im Jahre 1900 betrug die Einführung in den Emshäfen Papenburg, Leer und Emden 120 700 Tonnen (gegen 1899: 70 400 Tonnen, 1898: 65 200 Tonnen). Der Holztransport würde jedenfalls noch größerer Umfang annehmen, wenn die Eisenbahnbauart von Münster und Dortmund nach den Städten Westfalens nicht so hoch wäre. In Zukunft wird ohne Zweifel auch Amerika, dessen Einführung nach Deutschem seither fast durchweg über Holländische Häfen stattfand, seine Einführung über die Dortmund-Emshäfen bemüht stellen. Diese Einführung amerikanischen Holzes wird mit Einrichtung des Freizeits im Emdener Hafen erheblichen Umfang annehmen. Von westfälischen Firmen sind schon im vorigen Jahre etwa 10 000 Tonnen umfassende Abschläge auf Lieferung amerikanischen Holzes, fast ausschließlich pitch pine, über Emden und Dortmund-Emshafen gemacht worden. Auch hat sich eine Holzindustrie-Gesellschaft am Emdener Hafen niedergelassen, die künftig größere Mengen dieser Holzer einführen wird. Man sieht hier wieder, wie die Wasserstraße auf den Holzverkehr einwirkt, und wir werden dieses noch mehr nach Fertigstellung des Mittellandkanals erkennen, der den holzreichen Osten mit dem holzverbrauchenden Westen verbinden wird. Im Osten der Monarchie allein sind noch größere Gebiete, deren Holzreichtum eine viel stärkere Ausbeute gestattet, weit billige Wasserstraßen den Weltmarkt mit dem Auslande ermöglichen.

Die Lautsprache der Taubstummen.

Die Lautsprache im Unterricht der Taubstummen und als deren Verkehrsmittel im späteren Leben bildete den Gegenstand einer lichtvollen Darlegung des Direktors der Provinzial-Taubstummenanstalt in Trier Wih. H. Cüppers. Den deutschen Taubstummenanstalten ist gemeinsam, daß sie unternehmen, den Taubstummen die Lautsprache beizubringen und sie durch die Lautsprache zu unterrichten und zu bilden. Im Gegensatz zu diesem Verfahren steht das französische, das es unternimmt, den Taubstummen mittels der Gebärde, der Schrift und des Fingeralphabets auszubilden. Während mir die deutsche Methode siegreich in Holland, Dänemark, Skandinavien, Russland, England und Nordamerika vordringt, ja, auch in Frankreich neuerdings als die bestgeeignete immer mehr anerkannt wird, sind bei uns Stimmen laut geworden, die sich gegen sie rütteln und behaupten, sie sei ungeeignet für den Unterricht und ohne Werth für das Leben. Direktor Cüppers hat es daher unternommen, in klarer, übergängender, auch dem Laien verständlicher Weise den Vorzug des deutschen Systems nachzuweisen. Von den Schwierigkeiten des Unterrichts des Taubstummen, der im vollen Sinne

des Wortes als Sprachloser in die Schule tritt, und für den die Sprache, die er lernt, gleichzeitig Unterrichtssprache sein soll und muß, macht sich der Ueingeübte nicht anhören, die richtige Aussprachung. Daß die Arbeit dennoch mit bemerkenswerthem Erfolg gelingt, davon kann sich jeder überzeugen, der in einer wohlgerichteten deutfchen Taubstummenanstalt dem Unterricht bewohnt und ihm von der untersten bis zur obersten Klasse aufwärts folgt. Was die Bedeutung der vom Taubstummen erlernten Lautsprache als Verkehrsmitteil in seinem späteren Leben anbelangt, so schlägt sie Direktor Cüppers sehr hoch an. Allerdings bleiben dem nach dieser Richtung ausgebildeten Taubstummen gewisse äußere Schranken gezeigt, die sich überhaupt nicht besiegen lassen: im Finstern kann er nicht ablesen, das Licht muß günstig auf den Mund des Sprechenden fallen, damit er die Bewegung der Lippen desselben genügend erkennen kann, auch darf dessen Entfernung nur mäßig sein und bei der gegenseitigen Unterhaltung muß die Arbeit ruhen; allein die ausgebildete Gebärdensprache der französischen Schule ist so künstlich, daß sie außerhalb der Anstalt von Niemand verstanden wird, das Fingeralphabet hat für den Verkehr keine Bedeutung, und die Schriftsprache unterliegt gleichfalls allen aufgezählten Schwierigkeiten. So bleibt trotz aller Anstrengungen, die der Verkehr in der Lautsprache ausgesetzt ist, letztere im Vergleich zu allem, was dem Taubstummen sonst noch zugänglich ist oder noch gemacht werden kann, weitans das vorausliegende und geeignete. Was den Gebrauch der Lautsprache innerhalb des herkömmlichen Verkehrs anbelangt, so lehrt die Erfahrung, daß normal begabte Taubstummen nach sechs Jahren regelmäßigen Schulbesuch mit ihrer gewöhnlichen Umgebung in der Lautsprache verkehren, und welche, welche auf Arbeitsverdienst angewiesen sind, fast alle ihren Unterhalt reichlich erwerben und daß ihre Aufführung durchweg als gut zu bezeichnen ist. Das sind wahrschließlich die Ergebnisse der deutschen Methode; dennoch muß man Direktor Cüppers beipflichten, daß der jetzt fast überall eingeschaffte achtjährige Unterrichtslaufus kein Kursus ist, sondern allein um die Schüler vor späterem zu starken Rückgang in ihrem Wissen und Können zu schützen und ihnen ausreichende Mittel zu gewähren, durch Lektüre und mündliche Verkehr mit Erfolg an ihrer Weiterbildung arbeiten zu können.

Die Lage in China.

Die Chinesen machen kein Hehl aus ihrem Widerwillen gegen die Errichtung von Kasernen und Festungswerken innerhalb des Gelehrten-Viertels. Die Vertheidigungsarbeiten der britischen Legation sind die ausgedehntesten. Unterirdische Räume für Minen und Stände für Geschütze sind angelegt, da die englische Gefandtschaft die gefährlichste Lage hat. Die Gefandtschaften versetzen sich selbst mit Ziegeln und Balken von der Stadtmauer, den Tempeln und anderen öffentlichen Gebäuden, wodurch die Kosten bedeutend verminder werden. In Folge dessen gewinnen die Ausländer den Eindruck, daß die größere Sicherheit der Legationen auf Kosten einer größeren Un Sicherheit der in der Stadt und andernorts lebenden Fremden erreicht werde.

Prinz Konoye, der Präsident des japanischen Oberhauses, empfiehlt dringend eine chinesisch-japanische Allianz. Li-Hung-Tschang ist für einen Anschluß für Aufstand, Prinz Tsching hält mit Japan.

Im englischen Unterhause erwiderte gestern Unterstaatssekretär des Außenministeriums auf eine Anfrage, die zeitweilig mit den jüngsten Unruhen in Verbindung stehende Anwesenheit fremder Truppen in Shanghai bediente in seiner Weise eine Entäußerung chinesischen Gebiets oder eine Verleugnung der England von China bezüglich des Yangtze-Gebietes gegebenen Zufügungen.

Die „Gera“ mit dem Generalfeldmarschall Waldersee an Bord ist gestern früh nach angehender Fahrt durch das Rothe Meer, wo ein kühlender Nordwind wehte, in Suez eingetroffen. Zur Begrüßung des Grafen waren der Vertreter des Kaiserlichen Generalkonsuls Legationssekretär Freiherr von dem Busche und der deutsche Kommissar bei der Kasse der Staatskasse Geheimer Legationsrat v. Mohr von Cairo nach Suez gekommen. An Bord Alles wohl. Gestern Vormittag 10 Uhr ist die „Gera“ in den Kanal eingelassen.

Der Krieg in Südafrika.

Das Telegramm, durch welches Präsident Krüger den Tod seiner Gattin erfuhr, enthält auch eine Mitteilung über ihre letzten Worte, welche lauten: „Sag Eurem Vater, daß er sein Vertrauen einzig und allein mit aller Fertigkeit auf Gott setzen solle.“ — Der Gesandte Transvaals in Brüssel Dr. Leyds und der Legationssekretär Jonckheer von der Hoeven sind zum Präsidenten sträger nach Südafrika abgereist.

In London erklärte gestern in der Kommission zur Prüfung der Entschädigungsanprüche der aus Südafrika ausgewiesenen Personen der Vorsitzende, es sei durchaus notwendig, die Vorprüfung der Anprüche so bald wie möglich zu beenden. Die freunden Vorsitzende sagten hierauf, er habe die Absicht, Montag mit den österreichisch-ungarischen Anprüchen zu beginnen. Die Regierungen hätten alle Zeit genug gehabt, die Anprüche ihrer Staatsangehörigen zu prüfen und ihre Entscheidungen vorzubereiten.

„Tante Sanna.“

Die Buren wissen viele Anekdoten zu erzählen, die das innige Verhältnis zeigen, das zwischen dem Präsidenten Krüger und seiner jetzt verstorbenen Gattin bestand. Als Ohm Paul in London war, machte ihm ein Freund das Anerbieten, ihm das moderne Babylon zu zeigen. Ohm Paul erklärte sich einverstanden, und der Engländer beschloß, ihn in die Aufführung eines Balletts zu führen. Natürlich dachte er, daß es spaßhaft sein würde, sein Kursus ist, schon allein um die Schüler vor späterem zu starken Rückgang in ihrem Wissen und Können zu schützen und ihnen ausreichende Mittel zu gewähren, durch Lektüre und mündliche Verkehr mit Erfolg an ihrer Weiterbildung arbeiten zu können.

Die Lage in China.

Die Chinesen machen kein Hehl aus ihrem Widerwillen gegen die Errichtung von Kasernen und Festungswerken innerhalb des Gelehrten-Viertels. Die Vertheidigungsarbeiten der britischen Legation sind die ausgedehntesten. Unterirdische Räume für Minen und Stände für Geschütze sind angelegt, da die englische Gefandtschaft die gefährlichste Lage hat. Die Gefandtschaften versetzen sich selbst mit Ziegeln und Balken von der Stadtmauer, den Tempeln und anderen öffentlichen Gebäuden, wodurch die Kosten bedeutend verminder werden. In Folge dessen gewinnen die Ausländer den Eindruck, daß die größere Sicherheit der Legationen auf Kosten einer größeren Unsicherheit der in der Stadt und andernorts lebenden Fremden erreicht werde.

Prinz Konoye, der Präsident des japanischen Oberhauses, empfiehlt dringend eine chinesisch-japanische Allianz. Li-Hung-Tschang ist für einen Anschluß für Aufstand, Prinz Tsching hält mit Japan.

Im englischen Unterhause erwiderte gestern Unterstaatssekretär des Außenministeriums auf eine Anfrage, die zeitweilig mit den jüngsten Unruhen in Verbindung stehende Anwesenheit fremder Truppen in Shanghai bediente in seiner Weise eine Entäußerung chinesischen Gebiets oder eine Verleugnung der England von China bezüglich des Yangtze-Gebietes gegebenen Zufügungen.

Die „Gera“ mit dem Generalfeldmarschall Waldersee an Bord ist gestern früh nach angehender Fahrt durch das Rothe Meer, wo ein kühlender Nordwind wehte, in Suez eingetroffen. Zur Begrüßung des Grafen waren der Vertreter des Kaiserlichen Generalkonsuls Legationssekretär Freiherr von dem Busche und der deutsche Kommissar bei der Kasse der Staatskasse Geheimer Legationsrat v. Mohr von Cairo nach Suez gekommen. An Bord Alles wohl. Gestern Vormittag 10 Uhr ist die „Gera“ in den Kanal eingelassen.

Die Buren wissen viele Anekdoten zu erzählen, die das innige Verhältnis zeigen, das zwischen dem Präsidenten Krüger und seiner jetzt verstorbenen Gattin bestand. Als Ohm Paul in London war, machte ihm ein Freund das Anerbieten, ihm das moderne Babylon zu zeigen. Ohm Paul erklärte sich einverstanden, und der Engländer beschloß, ihn in die Aufführung eines Balletts zu führen. Natürlich dachte er, daß es spaßhaft sein würde, sein Kursus ist, schon allein um die Schüler vor späterem zu starken Rückgang in ihrem Wissen und Können zu schützen und ihnen ausreichende Mittel zu gewähren, durch Lektüre und mündliche Verkehr mit Erfolg an ihrer Weiterbildung arbeiten zu können.

Die Buren wissen viele Anekdoten zu erzählen, die das innige Verhältnis zeigen, das zwischen dem Präsidenten Krüger und seiner jetzt verstorbenen Gattin bestand. Als Ohm Paul in London war, machte ihm ein Freund das Anerbieten, ihm das moderne Babylon zu zeigen. Ohm Paul erklärte sich einverstanden, und der Engländer beschloß, ihn in die Aufführung eines Balletts zu führen. Natürlich dachte er, daß es spaßhaft sein würde, sein Kursus ist, schon allein um die Schüler vor späterem zu starken Rückgang in ihrem Wissen und Können zu schützen und ihnen ausreichende Mittel zu gewähren, durch Lektüre und mündliche Verkehr mit Erfolg an ihrer Weiterbildung arbeiten zu können.

Die Buren wissen viele Anekdoten zu erzählen, die das innige Verhältnis zeigen, das zwischen dem Präsidenten Krüger und seiner jetzt verstorbenen Gattin bestand. Als Ohm Paul in London war, machte ihm ein Freund das Anerbieten, ihm das moderne Babylon zu zeigen. Ohm Paul erklärte sich einverstanden, und der Engländer beschloß, ihn in die Aufführung eines Balletts zu führen. Natürlich dachte er, daß es spaßhaft sein würde, sein Kursus ist, schon allein um die Schüler vor späterem zu starken Rückgang in ihrem Wissen und Können zu schützen und ihnen ausreichende Mittel zu gewähren, durch Lektüre und mündliche Verkehr mit Erfolg an ihrer Weiterbildung arbeiten zu können.

Die Buren wissen viele Anekdoten zu erzählen, die das innige Verhältnis zeigen, das zwischen dem Präsidenten Krüger und seiner jetzt verstorbenen Gattin bestand. Als Ohm Paul in London war, machte ihm ein Freund das Anerbieten, ihm das moderne Babylon zu zeigen. Ohm Paul erklärte sich einverstanden, und der Engländer beschloß, ihn in die Aufführung eines Balletts zu führen. Natürlich dachte er, daß es spaßhaft sein würde, sein Kursus ist, schon allein um die Schüler vor späterem zu starken Rückgang in ihrem Wissen und Können zu schützen und ihnen ausreichende Mittel zu gewähren, durch Lektüre und mündliche Verkehr mit Erfolg an ihrer Weiterbildung arbeiten zu können.

Die Buren wissen viele Anekdoten zu erzählen, die das innige Verhältnis zeigen, das zwischen dem Präsidenten Krüger und seiner jetzt verstorbenen Gattin bestand. Als Ohm Paul in London war, machte ihm ein Freund das Anerbieten, ihm das moderne Babylon zu zeigen. Ohm Paul erklärte sich einverstanden, und der Engländer beschloß, ihn in die Aufführung eines Balletts zu führen. Natürlich dachte er, daß es spaßhaft sein würde, sein Kursus ist, schon allein um die Schüler vor späterem zu starken Rückgang in ihrem Wissen und Können zu schützen und ihnen ausreichende Mittel zu gewähren, durch Lektüre und mündliche Verkehr mit Erfolg an ihrer Weiterbildung arbeiten zu können.

Wort es heißt: „Ich bestimme, daß in keiner Klasse die Zahl der Schüler mehr als 30 betragen darf und daß die wegen Platzmangels von einer Anstalt Juristengeniefern auf eine obere gleichartige Anstalt zu verweisen sind. In Betracht kommt auch die höhere Maschinenbauschule in Stettin. Künftig sind mir zum 1. Dezember und 15. März jeden Jahres je ein Namen, Geburtsdatum und Wohnort enthaltendes Verzeichniß der in jede einzelne Klasse der Anstalt aufgenommenen Schüler und der wegen Platzmangels auf andere Schulen Verweiseten einzurichten.“

Über das Vermögen des Kaufmanns Emil Ritterstom, in Firma Julius Unger & Co., Wohlw. Schloßg. 4, ist das Konkursverfahren eröffnet.

Ein Skatkongress ist für die Zeit vom 19. bis 23. August nach Berlin eingebeten und dazu alle Ritter der vier Wenzel eingeladen, um sich eventuell an dem damit verbundenen einzigen Skatturnier zu beteiligen. Der Kongress soll sich mit Gründung eines Norddeutschen Statthauses, Schaffung eines Verbandsorgans, Beiseitung der Regeln für die Weltmeisterschaft und anderen ihm unterbreiteten Anträgen beschäftigen. Sollten sich hierbei irgendwie Widersprüche herausstellen, so würde wieder der ursprünglich verfügte Schluß der Konzerte um 9 Uhr eingetreten haben.

* Im Eisenbahnhof gegenübers dem Zentralgüterbahnhof ertrank beim Baden ein Mann, in dessen Kleidern eine Mitgliedsfamilie des Junglingsvereins auf den Namen Krüger II gefunden wurde. Die Leiche ist in die Leichenhalle des städtischen Krankenhauses überführt worden.

* An städtischen Arbeiten und Lieferungen wurden seitens der Hochbaudeputation vergeben: zum Neubau des Verwaltungsgebäudes an der Magazintrakte, die Zimmerarbeiten für den Thurnh Helm am Zimmermeister L ö s e w i s zum Preise von 9214 Mark, die Glaserarbeiten an Glasermeister A. Dahle für 3859 Mark, die Tischlerarbeiten an Tischlermeister R o g g e für 3156 Mark. Für die Baugewerkschule: Anschlägerarbeiten einschließlich Materiallieferung an Schlossermeister Wils. V e r n d t Nach. (Schröder) zum Preise von 2667 M. Herstellung eines schmiedeeisernen Gitters an die Firma für 6186 Mark. Herstellung eines Drahtgitters an Schlossermeister N a b für 870 Mark. Lieferung von Podien an Tischlermeister G. H a g e n für 1182 M. Lieferung von Subsellien an G. Hagenau (Nos 1 und 2) für 8514 Mark und L. S p i e k e r m a n n (Nos 3) für 2329 Mark. Für die Maschinenbauhalle: Zimmerarbeiten zum Neubau des Maschinenhauses an die Firma F r i d e r i c h s o h l für 14229 Mark. Herstellung des eisernen Dachstuhls für denselben Bau an die Firma F. G o l l n o w zum Preise von 1682 Mark. Mauerarbeiten für die Leichenhalle des Hauptfriedhofs an Mauermeister M i n k l a f f für 922 Mark. Neubau einer Leichenhalle in Breden an Bauunternehmen L e u d i n g e r für 1278 Mark und Lieferung von 30 Tonnen Mauersteinen zu diesem Bau an die Firma J ä d t e für 6840 Mark.

* Auf der ersten Aufführung im Elysium-Theater am Donnerstagabend gelangt, ist im Berliner Feuerwerk-Theater mit vollem Beifall aufgenommen worden und wird dem Lustspiel vor allem Eleganz und liebenswürdiger Humor nachgeahmt.

* Wir wollen nicht unterlassen, nochmals auf das morgen Donnerstag im Belle Vue-Theater stattfindende Benefiz für Herrn Picha hinzuweisen, bei welchem die Posten-Nobilität „Frauen von heute“ in Scene geht. Der Benefiziat hat in der Partie eines genienten Bureauc-Borschers reiche Gelegenheit, seiner bewährten Komik freien Lauf zu lassen.

— Über den eigenartigen Sieg eines Stettiners wird folgendes berichtet: Den Thilnehmern der jüngsten Nordlandkreise der „Viktoria Luis“ dürfte eine interessante Auktion unvergleichlich sein, die sich an Bord des Lustschiffes entwickele. Für die Schiffsmannschaft war eine Wohltätigkeitsvorfistung angelegt, die unter Kaiser, der sich in unmittelbarer Nähe auf der „Hohenholz“ befand, eine Minutaria gestiftet hatte. Der Monarch hatte darauf geäußert: „Zur Auktion der Viktoria Luis. An Bord der Hohenholz.“ Wilhelm I. R. Unter allgemeiner Spannung begann die Auktion, deren Teilnehmer fast ausschließlich aus Deutschen und Amerikanern bestanden. Das erste Angebot belief sich auf 50 Mark, um bald die Höhe von 500 Mark zu erreichen. Nun aber begann erst der eigentliche Kampf. Ein Duell entpuppte sich zwischen einem Stettiner und einem amerikanischen Dollarmillionär. Hatte sich vorher das Angebot nur immer um 10 Mark gefeiert, so gab sich der Amerikaner mit solchen Lappalinen jetzt nicht mehr ab, und es dauerte nicht lange, so klängt ein „3000“ von den Lippen des Auktionsators. Der „sparsame“ Deutsche hingegen beschränkte sich nach wie vor darauf, immer 10 Mark mehr zu bieten als sein Rivale. Schließlich ist der zähe Amerikaner bei 3500 Mark angelangt. Der Auktionsator ruft: 3500 zum ersten, zweiten — und schon will der Hammer zum letzten Male niedergeschlagen, schon malt sich eine gewisse Enttäuschung in den Gesichtern der Deutschen, als wieder das monotone „und zehn“ ertönt. Der Stettiner hat den Sieg errungen, denn sein überzeugender Rivale gibt das Auktionshaus an. Vergnügt empfängt die Tochter des Stettiners das Auto-Gespann des Kaisers, das in so hellem Kampfe errungen war, und die 3500 Mark fließen in die Unterstützungskasse der Mannschaft.

* Auf dem heutigen Wochenmarkt wurden für Fleisch folgende Preise erzielt: Rindfleisch: Rinde 1,30 Mark, Filet 2,00 Mark, Borderfleisch

Festgekommen wurden 18 Personen

1,20 Mark; Schweinefleisch: Karbonade 1,60 Mark, Schinken 1,40 Mark, Bauch 1,30 Mark; Kalbfleisch: Kotlettes 1,80 Mark, Keule 1,50 Mark, Borderfleisch 1,20 Mark; Hammelfleisch: Rippen 1,40 Mark, Keule 1,30 Mark, Borderfleisch 1,20 Mark. Gerändelter Speck (ausgemogen) 1,80 Mark per Kil. Geringere Fleischsorten waren 10—20 Pf. billiger.

* Das Grundstück Paradeplatz Nr. 20, bisher Herrn Hoffmeistermeister Trettmann gehörig, ist durch Verkauf in den Besitz des Restaurateurs Frik Klein übergegangen.

* In Bezug auf die hier vor einiger Zeit angeordnete Konzertbeschränkung wird uns von auftändiger Seite mitgetheilt, daß die Verfügung, wonach Konzerte in einzelnen Gartenlokalen um 9 Uhr beendet sein sollen, nicht etwa aufgehoben worden ist, sondern daß dieselbe fernerhin zu Recht besteht. Der Herr Polizeipräsident hat nur ausnahmsweise — wie dies in der gedachten Verfügung auch vorgesehen ist — zugelassen, daß einstweilen zweimal in der Woche bis 10½ Uhr Abends konzertirt wird. Sollten sich hierbei irgendwie Widersprüche herausstellen, so würde wieder der ursprünglich verfügte Schluß der Konzerte um 9 Uhr eingetreten haben.

* Im Eisenbahnhof gegenübers dem Zentralgüterbahnhof ertrank beim Baden ein Mann, in dessen Kleidern eine Mitgliedsfamilie des Junglingsvereins auf den Namen Krüger II gefunden wurde. Die Leiche ist in die Leichenhalle des städtischen Krankenhauses überführt worden.

* An städtischen Arbeiten und Lieferungen wurden seitens der Hochbaudeputation vergeben: zum Neubau des Verwaltungsgebäudes an der Magazintrakte, die Zimmerarbeiten für den Thurnh Helm am Zimmermeister L ö s e w i s zum Preise von 9214 Mark, die Glaserarbeiten an Glasermeister A. Dahle für 3859 Mark, die Tischlerarbeiten an Tischlermeister R o g g e für 3156 Mark. Für die Baugewerkschule: Anschlägerarbeiten einschließlich Materiallieferung an Schlossermeister Wils. V e r n d t Nach. (Schröder) zum Preise von 2667 M. Herstellung eines schmiedeeisernen Gitters an die Firma für 6186 Mark. Herstellung eines Drahtgitters an Schlossermeister N a b für 870 Mark. Lieferung von Podien an Tischlermeister G. H a g e n für 1182 M. Lieferung von Subsellien an G. Hagenau (Nos 1 und 2) für 8514 Mark und L. S p i e k e r m a n n (Nos 3) für 2329 Mark. Für die Maschinenbauhalle: Zimmerarbeiten zum Neubau des Maschinenhauses an die Firma F r i d e r i c h s o h l für 14229 Mark. Herstellung des eisernen Dachstuhls für denselben Bau an die Firma F. G o l l n o w zum Preise von 1682 Mark. Mauerarbeiten für die Leichenhalle des Hauptfriedhofs an Mauermeister M i n k l a f f für 922 Mark. Neubau einer Leichenhalle in Breden an Bauunternehmen L e u d i n g e r für 1278 Mark und Lieferung von 30 Tonnen Mauersteinen zu diesem Bau an die Firma J ä d t e für 6840 Mark.

* Auf der ersten Aufführung im Elysium-Theater am Donnerstagabend gelangt, ist im Berliner Feuerwerk-Theater mit vollem Beifall aufgenommen worden und wird dem Lustspiel vor allem Eleganz und liebenswürdiger Humor nachgeahmt.

* Über den eigenartigen Sieg eines Stettiners wird folgendes berichtet: Den Thilnehmern der jüngsten Nordlandkreise der „Viktoria Luis“ dürfte eine interessante Auktion unvergleichlich sein, die sich an Bord des Lustschiffes entwickele. Für die Schiffsmannschaft war eine Wohltätigkeitsvorfistung angelegt, die unter Kaiser, der sich in unmittelbarer Nähe auf der „Hohenholz“ befand, eine Minutaria gestiftet hatte. Der Monarch hatte darauf geäußert: „Zur Auktion der Viktoria Luis. An Bord der Hohenholz.“ Wilhelm I. R. Unter allgemeiner Spannung begann die Auktion, deren Teilnehmer fast ausschließlich aus Deutschen und Amerikanern bestanden. Das erste Angebot belief sich auf 50 Mark, um bald die Höhe von 500 Mark zu erreichen. Nun aber begann erst der eigentliche Kampf. Ein Duell entpuppte sich zwischen einem Stettiner und einem amerikanischen Dollarmillionär. Hatte sich vorher das Angebot nur immer um 10 Mark gefeiert, so gab sich der Amerikaner mit solchen Lappalinen jetzt nicht mehr ab, und es dauerte nicht lange, so klängt ein „3000“ von den Lippen des Auktionsators. Der „sparsame“ Deutsche hingegen beschränkte sich nach wie vor darauf, immer 10 Mark mehr zu bieten als sein Rivale. Schließlich ist der zähe Amerikaner bei 3500 Mark angelangt. Der Auktionsator ruft: 3500 zum ersten, zweiten — und schon will der Hammer zum letzten Male niedergeschlagen, schon malt sich eine gewisse Enttäuschung in den Gesichtern der Deutschen, als wieder das monotone „und zehn“ ertönt. Der Stettiner hat den Sieg errungen, denn sein überzeugender Rivale gibt das Auktionshaus an. Vergnügt empfängt die Tochter des Stettiners das Auto-Gespann des Kaisers, das in so hellem Kampfe errungen war, und die 3500 Mark fließen in die Unterstützungskasse der Mannschaft.

* Auf dem heutigen Wochenmarkt wurden für Fleisch folgende Preise erzielt: Rindfleisch: Rinde 1,30 Mark, Filet 2,00 Mark, Borderfleisch

Festgekommen wurden 18 Personen

1,20 Mark; Schweinefleisch: Karbonade 1,60 Mark, Schinken 1,40 Mark, Bauch 1,30 Mark; Kalbfleisch: Kotlettes 1,80 Mark, Keule 1,50 Mark, Borderfleisch 1,20 Mark. Gerändelter Speck (ausgemogen) 1,80 Mark per Kil. Geringere Fleischsorten waren 10—20 Pf. billiger.

* Das Grundstück Paradeplatz Nr. 20, bisher Herrn Hoffmeistermeister Trettmann gehörig, ist durch Verkauf in den Besitz des Restaurateurs Frik Klein übergegangen.

* In Bezug auf die hier vor einiger Zeit angeordnete Konzertbeschränkung wird uns von auftändiger Seite mitgetheilt, daß die Verfügung, wonach Konzerte in einzelnen Gartenlokalen um 9 Uhr beendet sein sollen, nicht etwa aufgehoben worden ist, sondern daß dieselbe fernerhin zu Recht besteht. Der Herr Polizeipräsident hat nur ausnahmsweise — wie dies in der gedachten Verfügung auch vorgesehen ist — zugelassen, daß einstweilen zweimal in der Woche bis 10½ Uhr Abends konzertirt wird. Sollten sich hierbei irgendwie Widersprüche herausstellen, so würde wieder der ursprünglich verfügte Schluß der Konzerte um 9 Uhr eingetreten haben.

* Im Eisenbahnhof gegenübers dem Zentralgüterbahnhof ertrank beim Baden ein Mann, in dessen Kleidern eine Mitgliedsfamilie des Junglingsvereins auf den Namen Krüger II gefunden wurde. Die Leiche ist in die Leichenhalle des städtischen Krankenhauses überführt worden.

* An städtischen Arbeiten und Lieferungen wurden seitens der Hochbaudeputation vergeben: zum Neubau des Verwaltungsgebäudes an der Magazintrakte, die Zimmerarbeiten für den Thurnh Helm am Zimmermeister L ö s e w i s zum Preise von 9214 Mark, die Glaserarbeiten an Glasermeister A. Dahle für 3859 Mark, die Tischlerarbeiten an Tischlermeister R o g g e für 3156 Mark. Für die Baugewerkschule: Anschlägerarbeiten einschließlich Materiallieferung an Schlossermeister Wils. V e r n d t Nach. (Schröder) zum Preise von 2667 M. Herstellung eines schmiedeeisernen Gitters an die Firma für 6186 Mark. Herstellung eines Drahtgitters an Schlossermeister N a b für 870 Mark. Lieferung von Podien an Tischlermeister G. H a g e n für 1182 M. Lieferung von Subsellien an G. Hagenau (Nos 1 und 2) für 8514 Mark und L. S p i e k e r m a n n (Nos 3) für 2329 Mark. Für die Maschinenbauhalle: Zimmerarbeiten zum Neubau des Maschinenhauses an die Firma F r i d e r i c h s o h l für 14229 Mark. Herstellung des eisernen Dachstuhls für denselben Bau an die Firma F. G o l l n o w zum Preise von 1682 Mark. Mauerarbeiten für die Leichenhalle des Hauptfriedhofs an Mauermeister M i n k l a f f für 922 Mark. Neubau einer Leichenhalle in Breden an Bauunternehmen L e u d i n g e r für 1278 Mark und Lieferung von 30 Tonnen Mauersteinen zu diesem Bau an die Firma J ä d t e für 6840 Mark.

* Auf der ersten Aufführung im Elysium-Theater am Donnerstagabend gelangt, ist im Berliner Feuerwerk-Theater mit vollem Beifall aufgenommen worden und wird dem Lustspiel vor allem Eleganz und liebenswürdiger Humor nachgeahmt.

* Über den eigenartigen Sieg eines Stettiners wird folgendes berichtet: Den Thilnehmern der jüngsten Nordlandkreise der „Viktoria Luis“ dürfte eine interessante Auktion unvergleichlich sein, die sich an Bord des Lustschiffes entwickele. Für die Schiffsmannschaft war eine Wohltätigkeitsvorfistung angelegt, die unter Kaiser, der sich in unmittelbarer Nähe auf der „Hohenholz“ befand, eine Minutaria gestiftet hatte. Der Monarch hatte darauf geäußert: „Zur Auktion der Viktoria Luis. An Bord der Hohenholz.“ Wilhelm I. R. Unter allgemeiner Spannung begann die Auktion, deren Teilnehmer fast ausschließlich aus Deutschen und Amerikanern bestanden. Das erste Angebot belief sich auf 50 Mark, um bald die Höhe von 500 Mark zu erreichen. Nun aber begann erst der eigentliche Kampf. Ein Duell entpuppte sich zwischen einem Stettiner und einem amerikanischen Dollarmillionär. Hatte sich vorher das Angebot nur immer um 10 Mark gefeiert, so gab sich der Amerikaner mit solchen Lappalinen jetzt nicht mehr ab, und es dauerte nicht lange, so klängt ein „3000“ von den Lippen des Auktionsators. Der „sparsame“ Deutsche hingegen beschränkte sich nach wie vor darauf, immer 10 Mark mehr zu bieten als sein Rivale. Schließlich ist der zähe Amerikaner bei 3500 Mark angelangt. Der Auktionsator ruft: 3500 zum ersten, zweiten — und schon will der Hammer zum letzten Male niedergeschlagen, schon malt sich eine gewisse Enttäuschung in den Gesichtern der Deutschen, als wieder das monotone „und zehn“ ertönt. Der Stettiner hat den Sieg errungen, denn sein überzeugender Rivale gibt das Auktionshaus an. Vergnügt empfängt die Tochter des Stettiners das Auto-Gespann des Kaisers, das in so hellem Kampfe errungen war, und die 3500 Mark fließen in die Unterstützungskasse der Mannschaft.

* Auf dem heutigen Wochenmarkt wurden für Fleisch folgende Preise erzielt: Rindfleisch: Rinde 1,30 Mark, Filet 2,00 Mark, Borderfleisch

Festgekommen wurden 18 Personen

1,20 Mark; Schweinefleisch: Karbonade 1,60 Mark, Schinken 1,40 Mark, Bauch 1,30 Mark; Kalbfleisch: Kotlettes 1,80 Mark, Keule 1,50 Mark, Borderfleisch 1,20 Mark. Gerändelter Speck (ausgemogen) 1,80 Mark per Kil. Geringere Fleischsorten waren 10—20 Pf. billiger.

* Das Grundstück Paradeplatz Nr. 20, bisher Herrn Hoffmeistermeister Trettmann gehörig, ist durch Verkauf in den Besitz des Restaurateurs Frik Klein übergegangen.

* In Bezug auf die hier vor einiger Zeit angeordnete Konzertbeschränkung wird uns von auftändiger Seite mitgetheilt, daß die Verfügung, wonach Konzerte in einzelnen Gartenlokalen um 9 Uhr beendet sein sollen, nicht etwa aufgehoben worden ist, sondern daß dieselbe fernerhin zu Recht besteht. Der Herr Polizeipräsident hat nur ausnahmsweise — wie dies in der gedachten Verfügung auch vorgesehen ist — zugelassen, daß einstweilen zweimal in der Woche bis 10½ Uhr Abends konzertirt wird. Sollten sich hierbei irgendwie Widersprüche herausstellen, so würde wieder der ursprünglich verfügte Schluß der Konzerte um 9 Uhr eingetreten haben.

* Im Eisenbahnhof gegenübers dem Zentralgüterbahnhof ertrank beim Baden ein Mann, in dessen Kleidern eine Mitgliedsfamilie des Junglingsvereins auf den Namen Krüger II gefunden wurde. Die Leiche ist in die Leichenhalle des städtischen Krankenhauses überführt worden.

* An städtischen Arbeiten und Lieferungen wurden seitens der Hochbaudeputation vergeben: zum Neubau des Verwaltungsgebäudes an der Magazintrakte, die Zimmerarbeiten für den Thurnh Helm am Zimmermeister L ö s e w i s zum Preise von 9214 Mark, die Glaserarbeiten an Glasermeister A. Dahle für 3859 Mark, die Tischlerarbeiten an Tischlermeister R o g g e für 3156 Mark. Für die Baugewerkschule: Anschlägerarbeiten einschließlich Materiallieferung an Schlossermeister Wils. V e r n d t Nach. (Schröder) zum Preise von 2667 M. Herstellung eines schmiedeeisernen Gitters an die Firma für 6186 Mark. Herstellung eines Drahtgitters an Schlossermeister N a b für 870 Mark. Lieferung von Podien an Tischlermeister G. H a g e n für 1182 M. Lieferung von Subsellien an G. Hagenau (Nos 1 und 2) für 8514 Mark und L. S p i e k e r m a n n (Nos 3) für 2329 Mark. Für die Maschinenbauhalle: Zimmerarbeiten zum Neubau des Maschinenhauses an die Firma F r i d e r i c h s o h l für 14229 Mark. Herstellung des eisernen Dachstuhls für denselben Bau an die Firma F. G o l l n o w zum Preise von 1682 Mark. Mauerarbeiten für die Leichenhalle des Hauptfriedhofs an Mauermeister M i n k l a f f für 922 Mark. Neubau einer Leichenhalle in Breden an Bauunternehmen L e u d i n g e r für 1278 Mark und Lieferung von 30 Tonnen Mauersteinen zu diesem Bau an die Firma J ä d t e für 6840 Mark.

* Auf der ersten Aufführung im Elysium-Theater am Donnerstagabend gelangt, ist im Berliner Feuerwerk-Theater mit vollem Beifall aufgenommen worden und wird dem Lustspiel vor allem Eleganz und liebenswürdiger Humor nachgeahmt.

* Über den eigenartigen Sieg eines Stettiners wird folgendes berichtet: Den Thilnehmern der jüngsten Nordlandkreise der „Viktoria Luis“ dürfte eine interessante Auktion unvergleichlich sein, die sich an Bord des Lustschiffes entwickele. Für die Schiffsmannschaft war eine Wohltätigkeitsvorfistung angelegt, die unter Kaiser, der sich in unmittelbarer Nähe auf der „Hohenholz“ befand, eine Minutaria gestiftet hatte. Der Monarch hatte darauf geäußert: „Zur Auktion der Viktoria Luis. An Bord der Hohenholz.“ Wilhelm I. R. Unter allgemeiner Spannung begann die Auktion, deren Teilnehmer fast ausschließlich aus Deutschen und Amerikanern bestanden. Das erste Angebot belief sich auf 50 Mark, um bald die Höhe von 500 Mark zu erreichen. Nun aber begann erst der eigentliche Kampf. Ein Duell entpuppte sich zwischen einem Stettiner und einem amerikanischen Dollarmillionär. Hatte sich vorher das Angebot nur immer um 10 Mark gefeiert, so gab sich der Amerikaner mit solchen Lappalinen jetzt nicht mehr ab, und es dauerte nicht lange, so klängt ein „3000“ von den Lippen des Auktionsators. Der „sparsame“ Deutsche hingegen beschränkte sich nach wie vor darauf, immer 10 Mark mehr zu bieten als sein Rivale. Schließlich ist der zähe Amerikaner bei 3500 Mark angelangt. Der Auktionsator ruft: 3500 zum ersten, zweiten — und schon will der Hammer zum letzten Male niedergeschlagen, schon malt sich eine gewisse Enttäuschung in den Gesichtern der Deutschen, als wieder das monotone „und zehn“ ertönt. Der Stettiner hat den Sieg errungen, denn sein überzeugender Rivale gibt das Auktionshaus an. Vergnügt empfängt die Tochter des Stettiners das Auto-Gespann des Kaisers, das in so hellem Kampfe errungen war, und die 3500 Mark fließen in die Unterstützungskasse der Mannschaft.

* Auf dem heutigen Wochenmarkt wurden für Fleisch folgende Preise erzielt: Rindfleisch: Rinde 1,30 Mark, Filet 2,00 Mark, Borderfleisch

Festgekommen wurden 18 Personen

1,20 Mark; Schweinefleisch: Karbonade 1,60 Mark, Schinken 1,40 Mark, Bauch 1,30 Mark; Kalbfleisch: Kotlettes 1,80 Mark, Keule 1,50 Mark, Borderfleisch 1,20 Mark. Gerändelter Speck (ausgemogen) 1,80 Mark per Kil. Geringere Fleischsorten waren 10—20 Pf. billiger.

* Das Grundstück Paradeplatz Nr. 20, bisher Herrn Hoffmeistermeister Trettmann gehörig, ist durch Verkauf in den Besitz des Restaurateurs Frik Klein übergegangen.

* In Bezug auf die hier vor einiger Zeit angeordnete Konzertbeschränkung wird uns von auftändiger Seite mitgetheilt, daß die Verfügung, wonach Konzerte in einzelnen Gartenlokalen um 9 Uhr beendet sein sollen, nicht etwa aufgehoben worden ist, sondern daß dieselbe fernerhin zu Recht besteht. Der Herr Polizeipräs

Landespolizeiliche Anordnung.

Unter Aufhebung der landespolizeilichen Anordnung vom 26. Oktober 1897 — Amtsblatt Seite 43 — wird aufsche Erwähnung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten auf Grund der §§ 19 bis 28 des Reichs-Biehenden-Gesetzes vom 23. Juni 1880 in Verbindung mit § 1 der Bundes-1. Mai 1894 — in Verbindung mit § 1 der Bundes-Baus-Instruction vom 27. Juni 1895 Folgendes bestimmt:

S. 1.

Bricht auf einem Gehöft die Geflügel-Cholera aus, oder kommen auf einem Gehöft Todesfälle unter dem Geflügel vor, welche den Verdacht der Geflügelcholera rechtfertigen, so hat der Besitzer oder sein Vertreter sofort der Ortspolizeibehörde hieron Anzeige zu machen und kann vor amtlicher Feststellung der Seuche dafür Sorge zu tragen, daß kein Geflügel von dem Betreten öffentlicher Wege und Wasserläufe, sowie von der Bevölkerung mit anderem Geflügel fern gehalten, und daß veredeltes oder getötetes Geflügel durch Verbrennen oder nach Bestrengung mit Asfalt durch Vergarben in mindestens $\frac{1}{2}$ Meter tiefen Gruben unschädlich befeitigt wird.

S. 2.

Die Ortspolizeibehörde hat, sobald sie durch Anzeige (§ 1) oder auf anderem Wege von dem Ausbruch der Seuche oder dem Verdacht eines Seuchenabschrebes Kenntnis erhalten hat, sofort den beauftragten Thierarzt zur örtlichen Feststellung der Seuche einzuziehen. Ist der Ausbruch des Geflügelcholeras durch das Gutachten des beauftragten Thierarztes festgestellt, so kann die Polizeibehörde, falls während des Herrschens der Seuche oder innerhalb 14 Tagen nach dem Erlöschen neue Seuchenabschrebe in dem Seuchengebiete oder in dessen Umgebung angezeigt werden, sofort die erforderlichen polizeilichen Schutzmaßregeln anordnen, ohne daß es in jedem Falle einer vorgängigen Sachverständigen-Ermittlung durch den beauftragten Thierarzt bedarf.

In solchen Fällen ist jedoch dem beauftragten Thierarzt unter Angabe der Stückzahl des Bestandes und der erkannten Thiere durch die Ortspolizeibehörde kurze Mitteilung zu machen.

Eine Ausführung von seuchentriften oder seuchverdächtigem Geflügel oder von Organen des letzteren aus dem Seuchengebiet ist unbedingt verboten.

S. 3.

Der erstmalige Ausbruch der Geflügel-Cholera in einer bis dahin seuchentreien Ortlichkeit ist von der Ortspolizeibehörde sofort an ortssübliche Weise und durch Bekanntmachung in dem für amtliche Publikationen bestimmten Blatte (Amtsblatt) zur öffentlichen Kenntnis zu bringen und zur Verhütung der Verbreitung der Seuche folgendes anzurufen:

1. Das Seuchengebiet ist am Haupteingangsthor oder an einer sonstigen geeigneten Stelle in angenehmer und haltbarer Weise mit einer Inschrift "Geflügelcholera" zu beschriften.

2. Die veredelten oder getöteten Thiere sind mit allen ihren Teilen zu verbrennen oder nach vorheriger Bestrengung mit Asfalt in mindestens $\frac{1}{2}$ Meter tiefen Gruben zu vergraben.

3. Die frischen Thiere sind von den noch vollkommen gesund erscheinenden Thieren abzuordnen und in besondern Räumen unterzubringen.

4. Die frischen Thiere sind unter Stallsperrre, die noch gebunden unter Stallsperre zu stellen, sowie von dem Betreten öffentlicher Wege und Wasserläufe, welche das Seuchengebiet berühren, fernzuhalten.

5. Die Ausführung der während der Seuchendauer geschlachteten Geflügelstücke aus dem Seuchengebiet ist zu verbieten.

S. 4.

Ist auf dem Seuchengebiet sämtliches Geflügel gefallen oder getötet oder ist nach dem letzten Erkrankungsfall eine Frist von 8 Tagen verstrichen, so ist die Seuche als erloschen anzusehen und von der Ortspolizeibehörde die Desinfektion des Seuchengebietes anzurufen.

Letztere erstreckt sich auf alle zur Unterbringung von Geflügel bestimmten Räumlichkeiten und ist in folgender Weise auszuführen:

1. Der Roth, die Futterreife, der zusammengelehrte Schnurr sind aus den Räumen zu entfernen und durch Verbrennen oder nach Bestrengung mit Asfalt durch Vergarben unschädlich zu befestigen.

2. Der Boden, die Thüren und Wände der Räume sowie die Sitzstangen, Futter- und Trüngelküche sind mit heißer Soda-Lauge (3 Kilogramm käsische Waschsoße auf 100 Liter Wasser) gründlich zu reinigen und mit Kalkmilch zu bestreichen.

3. Haben die Stallungen keinen festen Bodenbelag, so ist die obere Erdkruste mindestens 10 Centimeter tief auszuheben und nach Bestrengung mit Asfalt durch Vergarben unschädlich zu befestigen.

Noch erfolgter Desinfektion, deren ordnungsmäßige Ausführung durch die Ortspolizeibehörde zu überwachen ist, hat letztere die angeordneten Sperr- und Schnupperzeiten wieder aufzubeben und das Frischende der Seuche in gleicher Weise wie den Ausbruch derselben zur öffentlichen Kenntnis zu bringen.

S. 5.

Den Geflügelhändlern ist verboten, Privatgrundstücke ohne vorherige Genehmigung der Besitzer mit ihrer Ware zu betreten.

S. 6.

Kommen während des Transports Todesfälle unter dem Geflügel vor, so ist den Händlern verboten, tote oder frische Thiere an Wegen, Gräben liegen zu lassen oder auf die Dämme zu werfen. Veredeltes oder getötetes Geflügel ist entweder am Bestimmungsort oder unterwegs durch Verbrennen oder nach Bestrengung mit Asfalt durch Vergarben in mindestens $\frac{1}{2}$ Meter tiefen Gruben unschädlich zu befestigen.

Lassen die auf dem Transport vorgenommenen Todesfälle den Ausbruch der Geflügelcholera befürchten, so hat der Händler der Ortspolizeibehörde am Belebungsorste hieron unverzüglich Anzeige zu erstatten und bis zur tierärztlichen Feststellung der Todesursache den Verlauf von Geflügel während des Transports zu unterlassen, auch dafür Sorge zu tragen, daß eine Verührung der verdaulichen Thiere mit anderem Geflügel wirksam verhindert wird.

S. 7.

Wird bei solchen Transporten die Geflügel-Cholera festgestellt, so hat die Ortspolizeibehörde des Bestimmungsortes den Weitertransport zu unterlassen, die verdächtigen Thiere nach Analogie der Vorschriften in den §§ 2, 3, 4 zu behandeln, insbesondere auch dafür Sorge zu tragen, daß die mit dem Geflügel in Berührung gekommenen Teile des Fuhrwerks und der sonstigen Behältnisse mit heißer Soda-Lauge (3 Kilogramm käsische Waschsoße und 100 Liter Wasser) abgewaschen und darauf mit Kalkmilch bestreichen werden.

Der Weitertransport ist erst dann zu gestatten, wenn eine Frist von 8 Tagen nach dem letzten Erkrankungsfall verstrichen ist.

S. 8.

Die Amtsvorsteher haben den Händlern auf ihr Versagen zur Verhinderung der Kadaver geeignete Plätze anzusiedeln.

S. 9.

Die Ortspolizeibehörden, ihre Organe, sowie die beauftragten Thierärzte haben die Befolger der genannten Vorschriften zu überwachen, den betreffenden Beamten ist daher der Bittschluß zu dem in Frage kommenden Geflügel bezüglich den zu beauftragten Räumlichkeiten jederzeit zu gestatten.

S. 10.

Zuüberhandlungen gegen die vorstehenden Bestimmungen unterliegen, insfern nicht nach den bestehenden

Gesetzen, insbesondere nach § 328 des Strafgesetzbuchs, eine höhere Strafe verwirkt ist, der Strafvorschrift des § 66, Ziffer 4 des Reichs-Schuldenabgangsgesetzes vom 23. Juni 1880

1. Mai 1894.

S. 11.

Die Anordnung tritt sofort in Kraft.

Stettin, den 3. Juli 1901.

Der Regierungs-Präsident.

In Vertretung:
ges. von Seebach.

Stettin, den 18. Juli 1901.

Vorstehendes wird hierdurch zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Der Königliche Polizeipräsident.

In Vertretung:
Steinhause, Regierung-Adjutor.

Bekanntmachung.

Dienstag, den 30. Juli v. J. Vormittags 11½ Uhr, findet Pausaferstrasse 5, Erdgeschoss redig. die öffentliche Versteigerung des Vermögens Nr. 8 an der Pölzerstraße im Bauviertel XX, 838 qm groß, statt. Lageplan und Verkaufsbedingungen können vorher in unserem Geschäftszimmer Kirchplatz 2 Vormittags von 9 bis 1 Uhr eingesehen werden.

Stettin, 15. Juli 1901.

Reichskommission für die Stettiner Festungsgrundstücke.

Über das Vermögen des Kaufmanns J. C. Holtz in Wolgast wird hiezu, am 20. Juli 1901, Vormittags 10½ Uhr, das Konkursverfahren eröffnet. Verwalter: Senator Witts in Wolgast. Konkursforderungen sind bis zum 2. Januar 1901 einzmelde. Öffener Aukt. mit Anzeigekrisis bis 20. September 1901. Erste Gläubigerversammlung am 13. August 1901, Vormittags 11¾ Uhr. Allgemeine Prüfungstermin am 4. Oktober 1901, Vormittags 11 Uhr.

Wolgast, den 29. Juli 1901.

Königliches Amtsgericht.

Menicke Erben!

Gran Emma Auguste verm. Geheim-Sekretär Menicke geb. Weiss oder Weiz, die früher in Berlin und Stettin lebte, ist am 17. Juli 1900 in Dresden-Wieschen in ihrer Wohnung ermordet aufgefunden worden. Gesetzliche Erben derselben sind bis jetzt nicht zu ermitteln gewesen.

An die unbekannten Erben der verm. Meinicke ergeht hiermit die Aufforderung, ihre vermeintlichen Erbrechte bei dem unterzeichneten Nachlassgerichte bis zum 31. October 1901 anzumelden. Ein Erbrecht bleibt unberücksichtigt, wenn nicht dem Nachlassgerichte binnen drei Monaten nach dem Abschluß der Anmeldefrist nachgewiesen wird, dat das Erbrecht besteht oder daß es gegen den Testator im Falle der Klage geltend gemacht ist.

Dresden, am 6. Juli 1901.

Agl. Amtsgericht, Abth. IVa.

Aufruf

von zur Rückzahlung des Nennwertes geloosten, bis jetzt aber noch nicht zur Einlösung vorgezeigten Stammtiteln der Stargard-Polener Eisenbahn.

Es sind rückläufig:

Aus der Verlosung von 1891 Nr. 6447 (abzuliefern mit Datum der Auffüllreihen VI), aus der Verlosung von 1893 Nr. 20707 (abzuliefern mit Zinskästen Nr. 5-8 der Reihe VI), und aus der Verlosung von 1894 Nr. 5107 (abzuliefern mit Zinskästen Nr. 7 und 8 der Reihe VI).

Die Inhaber der vorbezeichneten Titeln werden hierdurch zur Erhebung der Kapitalabrechnung gegen Ablieferung der Wertstücke wiederholt aufgefordert. Der Wert fehlender Titel wird vom Kapital in Breslau, den 14. Juli 1901.

Königliche Eisenbahndirektion.

Sonntags-Sonderfahrten

nach Podejuch, Finkenwalde und Altdamm.

Bom 5. Mai ab bis auf Weiteres.

Nach Podejuch und zurück:

Absahrt von Stettin: 9²⁰ Borm., 11²⁰ Borm., 1⁰⁰ Nachm., 2⁰⁰ Nachm., 4³⁰ Nachm., 6²² Nachm., 7²⁰ Nachm., 8²² Nachm., 9²⁰ Nachm., 10²⁵ Nachm.

Absahrt von Podejuch: 10²⁸ Borm., 12⁰⁰ Mitt., 1²⁰ Nachm., 2⁴⁰ Nachm., 5⁵⁵ Nachm., 6⁵⁰ Nachm., 7⁵⁵ Nachm., 8⁵⁰ Nachm., 9⁵⁰ Nachm., 10⁵² Nachm.

Nach Finkenwalde und zurück:

Absahrt von Stettin: 7⁴⁵ Borm., 9⁰⁰ Borm., 1²⁵ Nachm., 2⁴⁰ Nachm., 4⁵⁵ Nachm., 7¹² Nachm.

Absahrt von Finkenwalde: 8²⁷ Borm., 12¹⁵ Nachm., 2¹⁵ Nachm., 3¹⁶ Nachm., 6²⁷ Nachm., 8¹⁵ Nachm.

Nach Altdamm und zurück:

Absahrt von Stettin: 9⁰⁰ Borm., 1³⁵ Nachm., 7¹² Nachm.

Absahrt von Altdamm: 12⁰⁰ Nachm., 2⁰⁰ Nachm., 8⁰⁰ Nachm.

Vorstehende Sonderzüge führen nur III. Klasse. Außerdem haben die Sonntags-Rückfahrtkarten noch Gültigkeit zu folgenden fahrplanmäßigen Zügen, welche auch II. Klasse führen:

Nach Podejuch und zurück:

Absahrt von Stettin: 6²¹ Borm., 7⁵⁴ Borm., 2³⁰ Nachm., 6³⁰ Nachm.

Absahrt von Podejuch: 9⁰⁰ Borm., 5⁵⁵ Nachm., 8⁴⁵ Nachm.

Nach Finkenwalde und Altdamm und zurück:

Absahrt von Stettin: 5¹⁸ Borm., 10²⁵ Borm., 3⁴⁰ Nachm., 6³⁷ Nachm.

Absahrt von Finkenwalde: 9⁵² Borm., 1²⁵ Nachm., 4²⁰ Nachm., 9⁴⁰ Nachm.

Absahrt von Altdamm: 9⁴⁶ Borm., 1²⁰ Nachm., 2⁵⁰ Nachm., 4¹⁵ Nachm., 9³⁰ Nachm.

Nach Hohenkrug und zurück:

Absahrt von Stettin: 5³² Borm., 9²² Borm., 1³⁴ Nachm., 6⁵⁵ Nachm.

Absahrt von Hohenkrug: 9⁵⁷ Borm., 1⁰¹ Nachm., 9⁵⁰ Nachm.

Die gekauften Sonntags-Rückfahrtkarten gelten nicht für einen bestimmten, sondern für einen beliebigen Sonn- und Festtag.

Aufnahmen sind nur für den Tag der Rückfahrt.

Für die bevorstehende Reisezeit nehmen wir offene und geschlossene Depots (Pakete, Kisten, Truhen etc.) zur Aufbewahrung in unserem

feuer- und diebessicheren Tresor.

Auch vermieten wir in demselben

Einzelsächer (Safes)

unter eigenem Verschluß des Mieters zu Mk. 7,50 pro Jahr.

Pommersche Depositenkasse und Wechselstube

der Bank für Handel und Industrie.

Rossmarkt No. 5.

Eine herrschaftliche Villa

in der schönsten Lage in Halle a. S., mit prachtvollem Blick in das Saalethal und direkt an einem Saalearm gelegen, mit Garten und Park, großem Hofraum, Stallung und übrigen Nebengeb